

## Découvrez nos compétences et notre expertise au travers de nos études et réalisations.

Depuis sa création, l'OIEau a mené de nombreux projets dans ses domaines de compétences, tant au niveau national que dans le monde.

L'OIEau a ainsi apporté son expertise pour trouver des solutions adaptées aux contextes institutionnels et géographiques les plus variés, au bénéfice des gouvernements, des autorités locales et des populations.

### Retrouvez nos références par accès géographique ou accès thématique :

- systèmes d'information et de documentation,
- gouvernance des services d'eau et d'assainissement,
- gestion de bassin,
- application des Directives Européennes sur l'Eau,
- formation professionnelle,
- recherche plein texte et catalogage de métadonnées.

Accès à nos références :  
[www.oieau.org/oieau/nos-references/](http://www.oieau.org/oieau/nos-references/)

## Find out about our skills and expertise through our studies and achievements.

Since its creation, IOWater has carried out many projects in its areas of expertise, both nationally and globally.

IOWater has thus provided its expertise to find solutions adapted to the most diverse institutional and geographical contexts, for the benefit of National governments, local authorities and of the people.

### You can find examples of our work on these themes:

- Information and Documentation Systems,
- governance of water supply and sanitation utilities,
- river Basin Planning,
- application of the European Water directives,
- professional training,
- full text search and metadata cataloguing.

Access to our references :  
[www.iowater.org/iowater/our-references/](http://www.iowater.org/iowater/our-references/)



Office  
International  
de l'Eau

Pour tout renseignement,  
contactez-nous :

For more information,  
contact us :  
[portail@oieau.fr](mailto:portail@oieau.fr)

Direction Générale  
PARIS  
Tél. : + 33 (0) 1 4490 8860  
Fax : + 33 (0) 1 4008 0145  
[dg@oieau.fr](mailto:dg@oieau.fr)

Centre National  
de Formation aux Métiers  
de l'Eau (CNFME)  
LIMOGES  
Tél. : + 33 (0) 5 55 11 4770  
Fax : + 33 (0) 5 55 11 4701  
LA SOUTERRAINE  
Tél. : + 33 (0) 5 55 63 1774  
Fax : + 33 (0) 5 55 63 3492  
[cnfme@oieau.fr](mailto:cnfme@oieau.fr)

Centre National  
d'Information  
et de Documentation  
sur l'Eau (CNIDE)  
LIMOGES  
Tél. : + 33 (0) 5 55 11 4780  
Fax : + 33 (0) 5 55 11 4748  
[cnide@oieau.fr](mailto:cnide@oieau.fr)

Direction de la Coopération  
Internationale  
SOPHIA-ANTIPOLIS  
Tél. : + 33 (0) 4 92 94 5800  
Fax : + 33 (0) 4 93 65 4402  
[aquacoope@oieau.fr](mailto:aquacoope@oieau.fr)



Office International de l'Eau  
Développer les compétences pour mieux gérer l'eau  
Capacity building for better water management



Depuis 1991, l'Office International de l'Eau a pour mission de développer les compétences pour mieux gérer l'eau en France, en Europe et dans le Monde. Il intervient dans ses trois métiers principaux :

- l'appui institutionnel aux pays qui le souhaitent,
- la formation des professionnels de l'eau,
- la diffusion et le partage des connaissances et des données.

Since 1991, the International Office for Water has aimed to develop skills in order to better manage water in France, Europe and all over the world by intervening on three "core businesses":

- institutional support to countries that wish so,
- training of water professionals,
- dissemination and sharing of knowledge and data.



Pour accéder au site,  
connectez-vous sur :  
To access the site,  
log on to :  
[www.oieau.org](http://www.oieau.org)



Copyright : Crédits photos OIEau



La formation professionnelle continue des personnels des services de l'eau est indispensable pour s'adapter aux évolutions réglementaires et techniques et assurer le bon fonctionnement des équipements !

Avec des installations pédagogiques de premier ordre permettant de couvrir l'intégralité du cycle de l'eau et grâce à une équipe de formateurs expérimentés, au sein de l'OIEau, le CNFME (Centre National de Formation aux Métiers de l'Eau) propose une vaste gamme de formations permettant aux professionnels de trouver facilement le ou les modules de formation utiles dans leurs métiers.

Le CNFME participe à la création de centres de formation aux métiers de l'eau dans le Monde, il est chargé du Secrétariat Technique Permanent du RICFME (Réseau International des Centres de Formation aux Métiers de l'Eau) et assure la formation des personnels des services locaux des eaux.

• 7500 m<sup>2</sup> d'équipements techniques et pédagogiques

• 300 modules de formation

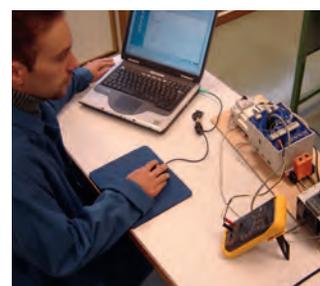
• 7000 stagiaires par an

• Un enseignement certifié ISO 9001

• 30 formateurs permanents

• Un réseau de plus de 150 intervenants

• Des labels professionnels



• 7500 m<sup>2</sup> of technical and educational equipment

• 300 training modules available

• 7000 trainees per year

• ISO 9001 certification

• 30 permanent trainers

• A network of over 150 professional lecturers

• Professional certification



Pas de bonne gestion de l'eau sans un partage de l'information !

Au fil des années, l'Office International de l'Eau a acquis une longue expérience en matière de veille et de diffusion de l'information professionnelle sur l'eau, d'ingénierie des connaissances, de conception de systèmes d'information, de gestion de la documentation.

L'OIEau traite et valorise aussi l'information sous forme de synthèses et d'états de l'art, d'analyses bibliométriques, de traitements cartographiques (SIG) et statistiques. Ces informations sont mises en valeur sur des sites Internet développés et animés par l'OIEau.

Il anime différentes communautés professionnelles de l'eau et assure le secrétariat du Service français d'Administration Nationale des Données et des Référentiels sur l'Eau (Sandre).



Sadieau  
Gest'Eau  
Agenda des événements  
Agenda of events  
AquaVeille  
IWRM-Net  
Eau dans la Ville  
Water in the city  
Semide  
Acodia  
Erwis  
Eaudoc



Diffuser et partager l'information au niveau régional, national et transfrontalier, concevoir des outils spécifiques pour tous les acteurs de l'eau.

Sharing information to ensure good water management!

Since its creation, the International Office for Water has gained extensive experience in monitoring and disseminating water information, knowledge and in the design of information systems and documentation management.

IOWater provides synthesis and enhancement of information in the form of summaries and state-of-the-art, bibliometric analyses, mapping (GIS) and statistics. This information is made available to the public through the websites developed and managed by IOWater, animating various professional communities.

It also takes care of the technical secretariat for the French National Data Reference Centre for Water (Sandre).

At the national, regional and transboundary levels, IOWater is contributing in the dissemination and sharing of information and specific tools between water stakeholders.



La gestion par bassin : pour une ressource en bon état qualitatif et quantitatif.

Le succès de l'expérience française de la gestion intégrée des bassins versants nationaux et transfrontaliers, développée dès 1964 avec la création des Agences de l'Eau, a inspiré la Directive Cadre Européenne sur l'Eau (DCE - 2000) dont les principes sont suivis bien au-delà des frontières européennes.

L'OIEau et ses experts interviennent à différentes échelles géographiques (bassins internationaux et nationaux, sous-bassins, îles-bassins...) pour proposer des solutions institutionnelles et juridiques adaptées aux contextes institutionnels les plus variés, sur tous les continents, et notamment dans les bassins transfrontaliers.

L'OIEau assure le Secrétariat Technique Permanent du RIOB (Réseau International des Organismes de Bassin) créé pour promouvoir la gestion de bassins hydrographiques au travers d'un échange d'expériences entre ses Membres.

River basin management : for good resource quality and quantity.

The success of the French experience on IWRM (Integrated Water Resources Management), developed in 1964 with the creation of the Water Agencies has inspired the European Water Framework Directive (WFD - 2000) whose principles are applied far beyond European borders.

IOWater and its experts are involved on different geographical scales (national and international river basins, sub-basins, basin-islands,...) to propose institutional and legal solutions adapted to the most diverse institutional contexts, on all continents, especially in transboundary river basins.

IOWater also provides the Permanent Technical Secretariat of INBO (International Network of Basin Organizations), established to promote IWRM in river basins through exchange of experience among its members.



Une bonne gouvernance des services pour une meilleure gestion de l'eau !

Depuis 20 ans, l'Office International de l'Eau accompagne les acteurs nationaux et régionaux dans l'amélioration de la gouvernance de leurs services. Ses experts, aux compétences pluridisciplinaires, interviennent dans les pays qui le souhaitent pour :

- l'assistance à la maîtrise ouvrage : aide à la définition des besoins et à l'élaboration d'outils de suivi administratif, technique et financier des services de l'eau potable et de l'assainissement.
- la gouvernance des services : le développement de compétences juridiques, techniques, économiques, organisationnelles et pédagogiques...
- l'appui institutionnel : renforcement des capacités des administrations et sociétés d'eau pour la mise en œuvre de solutions réglementaires adaptées au contexte local et d'une gestion optimisée des services d'eau.
- l'application des Directives Européennes sur l'Eau.

Good governance of services for a better water management!

For 20 years, the International Office for Water has supported national and regional stakeholders in improving governance and developing a framework for better water management through its experts, who, with their multi-disciplinary skills, intervene in countries which identify a need for:

- assistance to contracting authorities: support to the definition of needs and to develop tools for administrative, technical and financial follow-up of drinking water supply and sanitation utilities.
- governance of services: development of legal, technical, economic, organizational and educational skills...
- institutional assistance: capacity building of governmental administrations and water companies for the implementation of regulatory solutions adapted to local conditions and optimal management of water services.
- implementation of European water related Directives.